## 

# محر چلیل کی نکوار

#### **URI AVENRY**

ترجمه عزیزالدین خضری

ناشر سیرنت و نعنت ریسورس سینتر نام کتاب: محمد الله کی نگوار مترجم: عزیز الدین خضری صفحات: ۱۳۲۲ اشاعت: محدیاء قیمت: ۱۲۰دیے

ناشر

#### Seerat & Naat Resource Center

Head Office: B-50, Sector 11-A Narth Karachi-75850. Karachi

Fax No: 021-4661103 Cell No. 0301-8200277

Branch Office: 33-Model Town Hakeem Khadim Ali Rood

Sialkot, Panjab, Pakistan.

E-Mail: info-snrc@ yahoo.com

www.naatrang.com

## بشيران الخراج والجهيز

### ابتدائيه

پچھ مرسے پہلے بوپ بنی ڈاکٹ نے جرمن یو نیورٹی میں ایک تحریر کے دوران اسلام اور پغیبراسلام علیہ الصلاۃ والسلام کے بارے میں نازیبا اور تاریخی اعتبارے خلاف حقایق باتیں کی تھیں۔ان باتوں کے جواب میں عالم اسلام کے دانشوروں نے بہت پچھ کھا،کین آج ہم آپ کے سامنے بوپ کی اس تقریر کے جواب میں لکھے گئے ایک مضمون کامتن اور اس کا اردوتر جمہ پیش کررہے ہیں۔

جسے ایک اسرائیلی دانشورا در اسرائیلی تحریک مشلوم کے سربراہ ایونرو نے لکھا ہے میری نظر میں میضمون اسلام ادر پینمبراسلام کے بارے میں ہرزہ سرائی کرنے والوں ادران کے حجو نے اعتراضات کے خلاف ایک زندہ گوائی ہے۔

ایک ایسی گواہی جومشرق ومغرب کے تمام ذی شعور اور غیر متعصب دانشوروں کی آئکھیں کھول دینے کے لئے کافی ہے۔

> مجھے امید ہے کہ قار کین کرام ہماری اس کا دش کو بنظر استحسان دیکھیں گے۔ دالسلام

محمدر فیق (چیئر مین)

#### MOHAMMAD'S (PBUH) SWORD

محمد (عَلَيْظِيْ) كَى مَلُوار يوپ بني ڈ كٹ ہشت دہم جارج بش كى خدمت ميں

BY URI AVENRY ترجمه:عزیزالدین خصری

#### Text

Since the days when Roman Emperors threw Christians to the lions, the relations between the emperors and the heads of the church have undergone many changes.

Constantine the Great, who became Emperor in the year 306 - exactly 1700 years ago - encouraged the practice of Christianity in the empire, which included Palestine. Centuries later, the church split into an Eastern (Orthodox) and a Western (Catholic) part. In the West, the Bishop of Rome, who acquired the title of Pope, demanded that the Emperor accept his superiority.

The struggle between the Emperors and the Popes played a central role in European history and divided the peoples. It knew

ups and downs. Some Emperors dismissed or expelled a Pope, some Popes dismissed or excommunicated an Emperor. One of the Emperors, Henry IV, "walked to Canossa", standing for three days barefoot in the snow in front of the Pope's castle, until the Pope deigned to annul his excommunication.

But there were times when Emperors and Popes lived in peace with each other. We are witnessing such a period today. Between the present Pope, Benedict XVI, and the present Emperor, George Bush II, there exists a wonderful harmony. Last week's speech by the Pope, which aroused a world-wide storm, went well with Bush's crusade against "Islamofascism", in the context of the "Clash of Civilizations".

IN HIS lecture at a German university, the 265th Pope described what he sees as a huge difference between Christianity and Islam: while Christianity is based on reason, Islam denies it. While Christians see the logic of God's actions, Muslims deny that there is any such logic in the actions of Allah.

As a Jewish atheist. I do not intend to enter the fray of this debate. It is much beyond my humble abilities to understand the logic of the Pope. But I cannot overlook one passage, which concerns me too, as an Israeli living near the fault-line of this "war of civilizations".

In order to prove the lack of reason in Islam, the Pope asserts that the prophet Muhammad ordered his followers to spread their religion by the sword. According to the Pope, that is

unreasonable, because faith is born of the soul, not of the body. How can the sword influence the soul?

To support his case, the Pope quoted - of all people - a Byzantine Emperor, who belonged, of course, to the competing Eastern Church. At the end of the 14th century, the Emperor Manuel II Palaeologus told of a debate he had - or so he said (its occurrence is in doubt) - with an unnamed Persian Muslim scholar. In the heat of the argument, the Emperor (according to himself) flung the following words at his adversary:

"Show me just what Mohammed brought that was new, and there you will find things only evil and inhuman, such as his command to spread by the sword the faith he preached".

These words give rise to three questions: (a) Why did the Emperor say them? (b) Are they true? (c) Why did the present Pope quote them?

WHEN MANUEL II wrote his treatise, he was the head of a dying empire. He assumed power in 1391, when only a few provinces of the once illustrious empire remained. These, too, were already under Turkish threat.

At that point in time, the Ottoman Turks had reached the banks of the Danube. They had conquered Bulgaria and the north of Greece, and had twice defeated relieving armies sent by Europe to save the Eastern Empire. On May 29, 1453, only a few years after Manuel's death, his capital, Constantinople (the present Istanbul) fell to the Turks, putting an end to the Empire

that had lasted for more than a thousand years.

During his reign, Manuel made the rounds of the capitals of Europe in an attempt to drum up support. He promised to reunite the church. There is no doubt that he wrote his religious treatise in order to incite the Christian countries against the Turks and convince them to start a new crusade. The aim was practical, theology was serving politics.

In this sense, the quote serves exactly the requirements of the present Emperor, George Bush II. He, too, wants to unite the Christian world against the mainly Muslim "Axis of Evil". Moreover, the Turks are again knocking on the doors of Europe, this time peacefully. It is well known that the Pope supports the forces that object to the entry of Turkey into the European Union.

IS THERE any truth in Manuel's argument?

The pope himself threw in a word of caution. As a serious and renowned theologian, he could not afford to falsify written texts. Therefore, he admitted that the Qur'an specifically forbade the spreading of the faith by force. He quoted the second Sura, verse 256 (strangely fallible, for a pope, he meant verse 257) which says: "There must be no coercion in matters of faith".

How can one ignore such an unequivocal statement? The Pope simply argues that this commandment was laid down by the prophet when he was at the beginning of his career, still weak and powerless, but that later on he ordered the use of the

sword in the service of the faith. Such an order does not exist in the Qur'an. True, Muhammad called for the use of the sword in his war against opposing tribes - Christian, Jewish and others - in Arabia, when he was building his state. But that was a political act, not a religious one; basically a fight for territory, not for the spreading of the faith.

Jesus said: "You will recognize them by their fruits." The treatment of other religions by Islam must be judged by a simple test: How did the Muslim rulers behave for more than a thousand years, when they had the power to "spread the faith by the sword"?

Well, they just did not.

For many centuries, the Muslims ruled Greece. Did the Greeks become Muslims? Did anyone even try to Islamize them? On the contrary, Christian Greeks held the highest positions in the Ottoman administration. The Bulgarians, Serbs, Romanians, Hungarians and other European nations lived at one time or another under Ottoman rule and clung to their Christian faith. Nobody compelled them to become Muslims and all of them remained devoutly Christian.

True, the Albanians did convert to Islam, and so did the Bosniaks. But nobody argues that they did this under duress. They adopted Islam in order to become favorites of the government and enjoy the fruits.

In 1099, the Crusaders conquered Jerusalem and massacred

of the gentle Jesus. At that time, 400 years into the occupation of Palestine by the Muslims, Christians were still the majority in the country. Throughout this long period, no effort was made to impose Islam on them. Only after the expulsion of the Crusaders from the country, did the majority of the inhabitants start to adopt the Arabic language and the Muslim faith - and they were the forefathers of most of today's Palestinians.

THERE IS no evidence whatsoever of any attempt to impose Islam on the Jews. As is well known, under Muslim rule the Jews of Spain enjoyed a bloom the like of which the Jews did not enjoy anywhere else until almost our time. Poets like Yehuda Halevy wrote in Arabic, as did the great Maimonides. In Muslim Spain, Jews were ministers, poets, scientists. In Muslim Toledo, Christian, Jewish and Muslim scholars worked together and translated the ancient Greek philosophical and scientific texts. That was, indeed, the Golden Age. How would this have been possible, had the Prophet decreed the "spreading of the faith by the sword"?

What happened afterwards is even more telling. When the Catholics re-conquered Spain from the Muslims, they instituted a reign of religious terror. The Jews and the Muslims were presented with a cruel choice: to become Christians, to be massacred or to leave. And where did the hundreds of thousand of Jews, who refused to abandon their faith, escape? Almost all

of them were received with open arms in the Muslim countries. The Sephardi ("Spanish") Jews settled all over the Muslim world, from Morocco in the west to Iraq in the east, from Bulgaria (then part of the Ottoman Empire) in the north to Sudan in the south. Nowhere were they persecuted. They knew nothing like the tortures of the Inquisition, the flames of the auto-da-fe, the pogroms, the terrible mass-expulsions that took place in almost all Christian countries, up to the Holocaust.

WHY? Because Islam expressly prohibited any persecution of the "peoples of the book". In Islamic society, a special place was reserved for Jews and Christians. They did not enjoy completely equal rights, but almost. They had to pay a special poll-tax, but were exempted from military service - a trade-off that was quite welcome to many Jews. It has been said that Muslim rulers frowned upon any attempt to convert Jews to Islam even by gentle persuasion - because it entailed the loss of taxes.

Every honest Jew who knows the history of his people cannot but feel a deep sense of gratitude to Islam, which has protected the Jews for fifty generations, while the Christian world persecuted the Jews and tried many times "by the sword" to get them to abandon their faith.

THE STORY about "spreading the faith by the sword" is an evil legend, one of the myths that grew up in Europe during the great wars against the Muslims - the reconquista of Spain by the

Christians, the Crusades and the repulsion of the Turks, who almost conquered Vienna. I suspect that the German Pope, too, honestly believes in these fables. That means that the leader of the Catholic world, who is a Christian theologian in his own right, did not make the effort to study the history of other religions. ...

Why did he atter these words in public? And why now?

There is no escape from viewing them against the background of the new Crusade of Bush and his evangelist supporters, with his slogans of "Islamofascism" and the "Global War on Terrorism" - when "terrorism" has become a synonym for Muslims. For Bush's handlers, this is a cynical attempt to justify the domination of the world's oil resources. Not for the 'first time in history, a religious robe is spread to cover the nakedness of economic interests; not for the first time, a robbers' expedition becomes a Crusade.

The speech of the Pope blends into this effort. Who can foretell, the dire consequences?

1

اس زمانے ہے جب رومی شہنشا ہوں نے عیسائیوں کوشیروں کے سامنے بچینکا ،شہنشا ہوں اور کلیسا کے سربرا ہوں کے درمیان بہت می تبدیلیاں وقوع پذیر ہوئیں۔

آج ہے سترہ سوسال پہلے کانسٹنائ اعظم نے جو ۲۰۳۱ء میں شہنشاہ بناائی سلطنت بشمول فلسطین میں عیسائی عقید ہے کی تروی کی ہمت افزائی کی مدیوں بعد کلیسامشرتی (راسخ العقیدہ) اورمغربی (کیتھولک) حصول میں تقسیم ہوگیا۔مغرب میں رومی یا دری نے جس نے بوپ کالقب اختیار کیا، باوشاہ ہے اپنی برتری کا مطالبہ کیا۔

شہنشاہ اور پوپ کے درمیان نزاع نے یورپ کی تاریخ میں مرکزی کردارادا کیا ادرعوام میں تفریق پیدا کردی۔ اس میں اس کے نشیب وفراز واضح ہیں۔ پچھ بادشا ہوں نے پوپ کومعزول کیا اور بچھ بادشا ہوں نے چہارم ننگے پیر کیا اور بوں نے شہنشاہ ہمری چہارم ننگے پیر برف میں تمن دن تک پوپ کے کا کے سامنے کھڑا رہا، یہاں تک کہ پوپ نے اس کا اخراج منسوخ کرنے کی عنایت فرمائی۔

لین ایسا دور بھی آیا جب شہنشاہ اور پوپ میں ہم آ ہنگی پیدا ہوئی ، ایسا ہی دور ہم آج بھی دکھے رہے ہیں۔ موجودہ پوپ بینی ڈکٹ ہشتہ ہم اور موجودہ شہنشاہ جارج بش دوم کے درمیان ایک جیرت انگیز ہم آ ہنگی نظر آتی ہے۔ پوپ کی گذشتہ ہفتے کی تقریر جس نے دنیا بھر میں ایک ہنگاہے کی صورت اختیار کرلی جو بش کی اسلامی فسطائیت کے خلاف جنگ تہذیوں کے درمیان نزاع کے تناظر میں بہت موزوں تا بت ہوئی۔

ا کیے جرمن بو نیورٹی میں دوسو پینسٹھویں بوپ نے اپنے وعظ میں کہ وہ عیسائیت اور اسلام کے درمیان کون سا ہڑا فرق محسوس کرتے ہیں ، بیان کیا کہ عیسائیت عقل اور دلائل پر بنی ہے جب کہ اسلام اس سے انکاری ہے۔عیسائی خدائی عمل کی منطق پر نظرر کھتے ہیں جب کہ مسلمان اللہ کے

کاموں میں ایسے کسی استدلال کوئبیں مانتے۔

ایک یہودی ملحد کی حیثیت ہے میں اس بحث کے جھٹڑے میں پڑنانہیں چاہتا۔میری ناچیز صلاحتیں بوپ کی منطق سمجھنے ہے قاصر ہیں ، پھربھی میں ایک اقتباس ہے جوتہذیبوں کی جنگ کے مخدوش کنارے پر بسنے والے ایک اسرائیل کی حیثیت ہے مجھ ہے بھی متعلق ہے ،صرف نظرنہیں کرسکتا۔

اسلام میں عقل وخرد کے نقدان کو ثابت کرنے کے لیے پوپ نے جہایا کہ پیغیبر محمد ( علیہ ہے۔ اسلام میں عقل وخرد کے نقدان کو ثابت کرنے کے لیے بوپ نے جہایا کہ وہ پوپ کے نے الوں کو حکم دیا کہ اپنے دین کو پھیلانے کے لئے تلوار کا استعمال کروں پوپ کے مطابق یہ بات نامعقول ہے کیونکہ ایمان کا تعلق روح سے ہے نہ کہ جسم سے۔ تلوار روح کو کس طرح متاثر کر سکتی ہے۔

ا ہے موضوع کے دفاع میں، سب کوچھوڑ کر، پوپ نے ہا زنطینی شہنشاہ کا حوالہ دیا جو دراصل مشرقی جرج کے معاندین میں سے تھا۔ کہا جاتا ہے کہ چودھویں صدی کے اختتام پرشہنشاہ مینول دوم پالیولوگس نے ایک بے نام ایرانی مسلمان دانشور ہے ایک مباحث (جب کہ اس کا وقوع ہی مشتبہ ہے) میں کہا۔ مباحث کی گر ماگری میں بادشاہ نے (اس کے اپنے بی مطابق) جھلا کرا پے خالف ہے درج ذیل الفاظ کہ ڈالے:

بھلاد کھاؤ تو مجھے کہ محمد کون کی چیز لائے جونئ تھی حال آں کہ دہاں تو تم صرف وہ کچھ پاؤگے جو ضرر رسان اور غیر انسانی ہیں جیسے کہ ان کی میہ ہدایت کہ اس عقیدے کی جس کی وہ بلنج کرتے ہیں اسے تلوار کے ذریعے بھیلا یا جائے۔

ان الفاظ ہے تین سوالات انھرتے ہیں:

الف مشہنشاہ نے ایسا کیوں کہا؟

ب ـ كياو ديني برحقيقت بين؟

ج موجودہ پوپ نے ان کا حوالہ کیوں دیا؟

مینول دوم نے اپنامقالہ اس وقت تحریر کیا جب وہ ایک فنا ہوتی ہوئی سلطنت کا سربراہ تھا۔ وہ ۱۳۹۱ء میں برسراقتدار آیا جب کہ ایک ممتاز سلطنت کے صرف چندصو بے باقی بچے تھے۔وہ بھی ترکی کی یلغار کے خطرے کے تحت تھے۔ اس وقت عثانی ترک دریائے ڈنیوب کے ساحل تک پہنچ گئے تھے۔ انھوں نے بلغار بیاور
یونان کے شال تک فتح کرلیا تھا اور یورپ کی طرف ہے مشرقی سلطنت کو بچانے کے لئے بھیجی گئی
فوجی کمک کو دو بارشکست ہے دو جار کر بچے تھے۔ ۲۹ مرسی ۱۳۵۳ء کومینول کی موت کے چند سال
بعد ہی اس کا دار السلطنت تسطنطنیہ (موجودہ استنبول) ترکوں کے قبضے میں جلا گیا۔ یوں اس
سلطنت کا جوایک ہزار سال ہے زائد قائم رہی خاتمہ ہوگیا۔

اپنی تحکمرانی کے دوران مینول دوم نے حمایت حاصل کرنے کی غرض سے بورپ کے صدر مقامات کے چکرکا نے۔اس نے جریق کومتحد کرنے کے وعدے کئے ،اس میں کوئی شبہیں کہاس نے اس نے اس نے جریق کومتحد کرنے کے وعدے کئے ،اس میں کوئی شبہیں کہاس نے اس نے نہ بھی مقالے عیسائی مملکتوں کو ترکوں کے خلاف ہرا پیختہ کرنے اور ان کوئی صلیبی جنگ شروع کرنے کی غرض سے لکھے تھے۔منصوبہ قابل عمل تھا، نہ بہیت کوسیاست کے لئے بروئے کا رالا ناتھا۔

اس لحاظ سے اقتباس موجو وہ شہنشاہ جارتی بش دوم کی مقصد براری کے عین مطابق ہے۔وہ خود بھی عیسائی و نیا کو سلمان 'برائی کے محور' کے خلاف متحد کرنا چاہتا ہے۔مزید برآ ل ترک دوبارہ بورپ کے دورازے پر دستک دے رہے ہیں اس بار پرامن انداز میں ،یہ نبایت دانسچ طور پرآشکارا ہے کہ بوپ ان تو تو ل کا بہت بناہ ہے جو بور پی بونین میں ترکی کے داخلے کے خلاف ہیں۔

کیامینول کی دلیل میں کوئی صدافت بھی ہے؟

پوپ نے خود ہی حفاظتی تد ہیر کر چھوڑی ہے۔ ایک پنجیدہ اور معروف فاضل دینیات ہونے کے ناتے وہ ایک تحریری عبارت کو جھٹلا نے کی جسارت نہ کر کئے تھے۔ ای وجہ سے انھوں نے تسلیم کیا کہ قر آن نے واضح طور پر عقید ہے کو ہزور قوت بھیلا نے ہے منع کیا ہے۔ اس نے دوسری سورت کی آیت ۲۵۱ (ایک بوپ کے لئے تعجب خیز لغزش جب کہ اس کی مراد آیت ۲۵۷ تھی) جس میں کہا گیا ہے کہ ''دین کے معالمے میں کوئی زور زبردی نہ ہونا جا ہے''۔

کس طرح کوئی اس غیرمبہم بیان کونظرا نداز کرسکتا ہے؟ پوپ بڑی سادہ لوحی ہے قائل کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ پینمبر نے میتھم ربانی اپنے منصب کے آغاز میں نافذ کیا تھا (۱) جب کہ

ا۔ استدلال ہے سر دیا ہے، سورت۲، البقرہ مدینہ منورہ میں منصب نبوت کے اقتدار کے دور میں تازل ہوئی تھی جس میں ریحکم موجود ہے۔ جب کہ بدر کے میدان میں بےسروسامانی اور ہتھیاروں کی قلت کے باوجودا پنے سے کئی گناہ بڑے لئنکر کوزیر کر چکے تھے۔ (مترجم)

 $\mathbf{W}^{\mathbf{T}}\mathbf{T}\mathbf{T}\mathbf{U}\mathbf{U}\mathbf{U}$ 

وہ ابھی کمزوراور توت سے محروم تھے لیکن بعد میں عقیدے کی ترویج کے لئے تلوار کے استعال کا تھم دیا۔ جب کہ اس تشم کا کوئی تھم قرآن میں موجود نہیں ہے۔ بید درست ہے کہ تھر جب مملکت کی تغییر کر رہے تھے تو انہوں نے عرب میں متحارب قبائل ، نصار کی اور یہود کے ساتھ جنگ میں تلوار استعال کرنے کی اجازت دی۔ بیا کی سیاسی نہ کہ نہ ہی اقدام تھا جو کہ بنیادی طور پر حصول علاقے کی جنگ تھی نہ کہ دین بھیلانے کے لئے۔

عیسیٰ نے کہا''تم انھیں ان کے بھلوں کے ذریعے شاخت کرلوگ' اسلام کا دوسرے نداجب کے ساتھ برتاؤ کا فیصلہ ایک بہت آسان بیانے سے کیاجا سکتا ہے کہ مسلمان حکمرانوں نے ایک ہزار سال سے زائد عرصے تک کیارویہ رکھا؟ جب کہ ان کے پاس دین کوتلوار کے ذریعے بھیلانے کی قوت موجودتھی۔

حقیقت تو یمی ہے کہ انھوں نے ایسانہیں کیا۔

کی صدیوں تک مسلمانوں نے بونان پر حکومت کی۔ کیا بونانی مسلمان ہو گئے؟ کیا کی نے بھی اٹھیں اسلامی لبادہ بہنا نے کی کوشش کی؟ اس کے برشک عیسائی بونا نیوں کے پاس عثانی عمل داری میں اعلیٰ ترین عہد ہے تھے، بلغارین، سرب، رومی، ہنگری والے اور دوسری بور پی اقوام کسی نہ دور میں عثانی حکمران کے تحت رہنے کے باوجودا بے عقیدے سے جڑے رہے، کسی نے اٹھیں مسلمان ہونے کے لئے مجبور نہیں کیا اور ان میں کے سب کے سب اپنے عیسائی عقیدے پردل جمعی کے ساتھ جے رہے۔

یہ بچے ہے کہ البانیوں نے اسلام قبول کیا اور ای طرح بوسنیا والوں نے لیکن کوئی بھی بیسیں کہنا کہ انھوں نے ایسام قبول کیا۔ انھوں نے ایسام محض حکومت کے منظور نظر بننے اور فوائد حاصل کرنے کے لیے کیا۔

1099ء میں صلیبیوں نے بروشلم فتح کیااور مسلمانوں اور یہودیوں کا بلاتفریق بڑے پیانے پرزم خوعیسیٰ کے نام پرتل عام کیا۔ جب کہ فلسطین چارسوسال تک مسلمانوں کے قبضے میں رہا پھر بھی عیسائی ملک میں اکثریت میں رہے ، اس پورے طویل عرصے میں ان پر اسلام قبول کرنے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی۔ صرف صلیبوں کو ملک سے زکال پھینکنے کے بعد وہاں کے باشندوں کی اکثریت نے خود عربی زبان اور مسلمانوں کا عقیدہ اختیار کرنا شروع کیا اور یہی آج کے بیشتر فلسطینیوں کے

کہیں بھی ایسی کوئی مثال موجود نہیں ہے کہ یہود یوں پر زبردی اسلام قبول کرنے کی اونیٰ ی کوشش کی گئی ہو۔ یہ بالکل آشکارا ہے کہ سلم حکمرانی کے دوران البین کے یہود بوں نے بڑی عیش کی کہ جس کی مثل یہود یوں نے آج تقریباً ہمارے دور تک کہیں بھی ویسے مزینہیں اڑائے۔ یہود اہلوے جیسے شاعر نے عربی میں لکھا ای طرح عظیم میمونیڈ زنے کیا۔ (۲)مسلم اسپین میں یهٔودی وزیر، شاعرا در سائنسدان تنهے مسلم تولیدو (۳) میں عیسائی ، یہودی اورمسلمان دانشوروں نے باہمی اشتراک ہے قدیم بونانی فلیفے اور سائنسی مسودات کے ترجمے کئے ، بیدر حقیقت ایک سنہرا دورتھا۔ یہ کیوں کرممکن ہوسکتا تھاا گر پیغمبراسلام نے تلوار کے ذریعے دین پھیلانے کا تھم دیا ہوتا؟ بعد میں جو کچھ وتوع پذریہوا وہ تو تہیں زیادہ واضح ہے۔ جب تتھیولک ندہب کے پیرد کاروں نے مسلمانوں ہے دوہارہ اسپین کواینے قبضے میں لے لیا، تو انھوں نے دہشت گردی کا بإزارگرم كرديا \_ يهوديون اورمسلمانون كوايك نهايت ظالمانها نتخاب پيش كيا گيا كه عيسائيت قبول كرلو، قتل عام كے لئے تيار ہو جاؤيا پھر بھاگ جاؤ، پھر لا كھوں يہودى جنھوں نے اپنا عقيدہ جھوڑنے ہے اٹکارکیا ، کہاں فرار ہوئے؟ ان میں ہے تمام کے تمام کو کھلے بازؤں ہے مسلم ممالک میں خوش آید بدکہا گیا۔سفار دی (اسپین کے ) یہود یوں نے دنیا ہے اسلام میں مغرب میں مراکش ے لے کرمشرق میں عراق ، شال میں بلغاریہ (جواس وقت خلافت عثانیہ کا حصہ تھا) جنوب میں سود ان تک سکونت اختیار کی ، انھیں کہیں بھی تنگ نہیں کیا گیا۔ انھیں کہیں بھی انکیو زیشن (Inquisition) (سم) جلیسی ذبنی و جسمالی اذیت سے سابقتہ نہ بڑا، نہ آئوڈائے

۲۔ موکی بن میمون معالج اورفلاسفر جو ۱۳۵۵ء میں اپنین میں پیدا ہوااور ۱۲۰ ء میں انتقال کیا۔ (مترجم) ۳۔ وسطی اپنین میں دریائے ٹاگس کے کنارے شہر جومسلمانوں کا ۱۸۵ء ہے۔ ۱۵۶۰ء تک اولی مرکز اورصدرمقام رہا۔ (مترجم)

سم۔رومن کیتھولک چرچ کی طرف سے قائم کروہ تفتیشی عدالتیں جو براہ راست پوپ کے تحت تھیں ان میں مسلمہ کلیسائی عقیدے کے خلاف بچھے کہنے پر سزا کیں اخراج سے لے کرآگ کے ذریعے جلا کر ہلاک کرنا تک شامل تھا۔اسپین میں یہودی اس کے شکار رہنے اور ایسے ایسے مظالم ڈھائے گئے کہ ہٹلر کے مظالم بھی شرما کیں۔ (Auto-da-fe) کے شعلے بھڑکائے گے، نہ پوگر ومز (Pogromr) (۲) نہایت بھیا تک اجتماعی اختماعی اختماعی الحراج بوتونقر یہا تمام عیسائی ممالک ہے ہوا اور نہ ہولو کاسٹ (Holoiaust) (۷) ہوا کیوں؟ اس لئے کہ اسلام تحق ہے نہایت واضح طور پر اہل کتاب کواذیت دیے ہے منع کرتا ہے۔ اسلامی برادری میں یہود یوں اور عیسائیوں کے لئے ایک خصوصی مقام مقرر کیا گیا تھا، اگر چہوہ بالکل مساوی حقوق ہے تو فیض یاب نہ ہوتے تھے۔ انھیں ایک خاص ٹیکس (۸) اواکر نا ہوتا تھا، وہ فوجی خد مات ہے مشتنی تھے، یہا یک ایسا صلہ تھا جو بیشتر یہود یوں کے لئے پہندیدہ تھا۔ یہ بھی کہا فوجی خد مات ہے مشتنی تھے، یہا یک ایسا صلہ تھا جو بیشتر یہود یوں کے لئے پہندیدہ تھا۔ یہ بھی کہا جا تا ہے کہ مسلمان حکم ان یہود یوں کوشر یفا نہ طریقہ ہے بھی اسلام تبول کرنے کی ترغیب پرغضب خات ہے کہ مسلمان حکم ان یہود یوں کوشر یفا نہ طریقہ ہے بھی اسلام تبول کرنے کی ترغیب پرغضب ناک ہوتے تھے، کیوں گدائی ہے سبب مالیانے کا نقصان ہوتا تھا۔

ہرسچا یہودی جواپی توم کی تاریخ ہے واقف ہے،اسلام کے لئے نہایت گہرےاحسان مندی کے جذبات رکھے بغیر نہیں رہ سکتا کہ جس نے یہودیوں کی پچاس نسلوں کی حفاظت کی ہے جب کہ عیسائی دنیانے ایذائیں دیں اور متعدد ہارتلوار کے ذریعے ہے ان کا عقیدہ چھڑوانے کی کوشش کی۔

تلوار کے ذریعے نے دین بھیلانے کی کہانی ایک گڑھی ہوئی بدترین روایت ہے، ایک ایسا غیر حقیقی قصہ جو بورپ میں مسلمانوں کے خلاف بڑی جنگوں، عیسائیوں کی اسپین کی بازیا بی مسلمبی مہموں اور ترکوں کی ، جو تقریبا ویا ناکو فتح کر بچے تھے، بپالی کے دوران وضع کیا گیا۔ مجھے شبہ ہے کہ جرمن بوپ بھی ایمانداری ہے ان افسانوں پر یقین کرتا ہے۔ اس نے ظاہر ہوتا ہے کہ کیتھولک دنیا کا سرکر دہ جوایے ذاتی استحقاق میں عیسائی ند ہب کا عالم ہے ، اس نے دیگر ندا ہب کی تاریخ کا مطالعہ کرنے کی کوشش نہیں گی۔

۵۔انگوزیشن عدالتوں کے فیصلول کے اعلان کے اجتماعات جن میں یہود یوں کوسخت ترین آگ میں جا ہے۔ جلانے تک سزائیں دی جاتی تھیں ۔

۲۔روس، یولینڈاور جرمنی میں یہود یوں کی بے جواز سرزار سانی کے مراکز

ے۔ جرمنی میں ہٹلر کے دور میں اجتماعی کیمیس میں کہا جاتا ہے کہ سولہ میلن یہودیوں کی سخت ترین مظالم میں ہلاکت ہوئی۔

۸\_۲.

اس نے ایسے الفاظ وامی اجتماع میں کیوں کہرڈالے؟ اورایسے موقع پرہی کیوں؟

(پوپ کے ان الفاظ کو) بش اوراس کے او اُجلمسٹ (Evangelist) (۹) معاونین کے نئی صلیبی جنگ کے ساتھ'' اسلامی فسطائیت'' کے نعرے اور'' دہشت گردوں کے خلاف عالمی جنگ'' جب کہ'' دہشت گردی'' مسلمانوں کے مترادف بن چکی ہو، دیکھے بغیر مفرنہیں۔ بش کے بنگ ' جب کہ'' دہشت گردی' مسلمانوں کے مترادف بن چکی ہو، دیکھے بغیر مفرنہیں۔ بش کے پالتو بیو پاریوں کی طرف ہے دنیا کے تیل کے ذخائر پر تسلط جمانے کو جائز قرار دینے کی ہدا کی جونی کوشش ہے۔ تاریخ میں یہ پہلی بارنہیں ہوا کہ معاشی مفادات کی تنگی خواہش کو نہ بھی لبادہ اڑھا کر چھپایا گیا ہوا ور نہ بی پہلی بارڈاکوؤں کی مقصد براری کی مہم سلببی جنگ بنی ہو۔

کر چھپایا گیا ہوا ور نہ بی پہلی بارڈاکوؤں کی مقصد براری کی مہم سلببی جنگ بنی ہو۔

بوپ کی تقریر انصیں عوامل کا آمیزہ ہے۔ اس کے المناک نتائج کے بارے میں کون پیش گوئی کرسکتا ہے؟

<sup>9۔</sup> عیسائیت کی بلنے میس سرگرم بھیٹی کے کنارے کی بدولت نجات کے عقیدے کے حامی عیسائی۔

### سیرت ونعت ریسورس سینٹر . ایک تعارف

محترم قارئين

گلوبل ویلج کا تصور بخیم را نقلاب علی کا دات اقد س اوران کی تعلیمات مقد سکوانی زندگیول کاعنوان بنائے بغیر ممکن بی نہیں ، اولا دِ آدم کواگر ردائے عافیت اورامن دائم کی کا باش ہے تو اے حضور رحت عالم صلی اللہ نیلیہ وسلم ہے از سر نو اپنے رشتہ غلای کو استوار کرنا ہوگا۔ سیدہ آمنہ کے لال علیہ کی تعلیمات مقد سہ کوائی سوچوں کا مرکز و کور بنانا ہوگا۔ سیرت اطہر کی خوشبو ہے مشام جال معظم ہوگا تو تعلیمات مقد سہ کوائی سوچوں کا مرکز و کور بنانا ہوگا۔ سیرت اطہر کی خوشبو ہے مشام جال معظم ہوگا تو ہمارے دائرہ عمل میں روشنی اترے گی ہمیر کی خلش زندہ ہوگی اور اللہ رب العزت کی تمام مخلوقات کے بنیادی حقوق کی پاسداری کا تصور اجا گر ہوگا۔ نعت ، درود وسلام کے پیکر شعری کا نام ہے نعت ، سیرت اطهر سیادی جا کہ اس سے اکتاب وشعور کا سب سے بڑا اوسیلہ ہے۔ اس وسیلہ جلیلہ سے عطا ہونے والی روشنی کا ہر سطح پر اطلاق اس صورت میں ممکن ہے کہ ہم تا جدار کا نمات علیہ کی ذات اقد س سے تبی اور روحانی روابط کوفروغ اس صورت میں ممکن ہے کہ ہم تا جدار کا نمات عربی کی روشنیوں سے بھرجائے گا۔ اورظلم ، ہر ہر بیت اور درندگ کو کی طور پر اذبانِ انسانی سے بمیشہ کے لئے درخصت کا حکم نامہ جاری ہوگا۔ یوں عہد نو کے انسان کوامن ، ملامتی اور سکون کے لئے در در بھنگنائیس پڑے گا۔

اس عظیم مقصد کے حصول کے لئے ضروری ہے کہ پہلے ہم اپی مفول میں اتحاد پیدا کریں۔حضور علیا اللہ کا رکھی است جو پہلے ہی ان گنت خانوں میں تقتیم ہو چکی ہے اسے مزید خانوں میں تقتیم ہونے سے بیتی نمیں ۔ غیر سیاسی اور غیر مسلکی بنیا دول پراپ ملی تشخص کو اجا گر کریں۔ وقت آگیا ہے کہ ہر کلمہ گو کو اپنے بیتے ہے لگا کرعظمت رفت کی بازیا بی کے سفر پر نکا جائے ،اگر اب بھی ہم نے ہوش کے ناخن نہ لئے اور اپنی سوچ کی تنگنا وُں ہی میں مقیدر ہے تو اجتما کی خود کشی کے دہانے سے واپسی کے تمام راستے مسدود ہوجا کیں گے۔ ہارے اردگر داقتصادی اور سیاسی غلامی کا دائر ہ مزید تنگ کر دیا جائے گا۔ ہم اپنے بچوں کے لئے

تازہ ہواؤں کی بھیک مانگیں گے کیکن ہماری ہراستدعا کو پائے حقارت سے محکرا دیا جائے گا۔ آئے اپنے قول وقعل سے شعور کی بیداری کے موسم کواپنا مقدر بنا کمیں۔

ہرز مانہ حضور علی کا زمانہ ہے۔ ہر عہد حضور علی کا عبد ہے۔ آج تک روئے زمین پرایک بھی ای ساعت نہیں اتری جس کو دونوں ہو سیلیوں پراسم گرای کے چراغ روثن نہ ہوں۔ قیام پاکستان کے بعد نعت حضور علی کی تروی اور فروغ کے کام میں خوشگوار پیش رفت ہوئی ہے اور اب ہونا بھی جا ہے تھا۔ کیوں کہ تحرکے کی پاکستان اسلامی شخص کی تلاش ہی کا دوسرانام ہے۔ نعت کے ساتھ قبلی وابستگی ہر عبداور ہردور کی آبرو ہے۔ ضرورت اس امری ہان جذبات مقدسے کارخ سیرت وکردار کی تغییر و تشکیل کی طرف موڑ دیا جائے۔ حروف نعت کونور کا پیرا ہمن پہنا تے وقت اس کے سرالدس پر سیرت حضور علی کے کا مقدس تاج بھی بہنایا جائے اور یوں ذہوں میں چراعاں کا اہتمام کیا جائے سیرت ونعت سے ہماری وابستگی کا مقدس علی اظہار ہماری زندگوں میں ہمی ہونا جا ہے اور خیرکی را ہوں میں مزیدا جالا ہونا جا ہے ، آ سے ایک قدم آگے بڑھا کی اور شاہر وعشق کی خاک محبت کوا ہے ما تھے کا جموم بنا کیں۔

فکروممل کے ان گنت جزیرے ایسے ہیں جوابھی ہے آباد ہیں،ہمیں ان ہے آباد جزیر دل کوسیرت و نعت کی روشنیوں، رنگوں اور خوشبوؤں کے سرمدی قافلوں کی آمد ہے آباد کرنا ہے۔ اس عظیم مقصد کے حصول کے لئے ۔

سیرت و نعت ریبورس سیٹر کا قیام عمل میں لایا جارہا ہے۔ یہ بجوزہ سیٹر سیرت و نعت کے ابلاغ و اظہار کے لامحدود امکانات کی طرف اپنے سفر کا آغاز کر رہا ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ عظمت رفتہ کی بازیا بی کے اس سفر میں ہمیں آپ کی رفافت اور معاونت حاصل رہے گی ، آپ کی گرال قدر آرا اور تجاویز ہمار کے لئے مشعل راہ ٹابت ہول گی۔ یہ کاروان محبت قدم سا قدم ملا کراور ہرفتم کی سیاس وابستگیوں اور مسلکی تشخصات سے بالا تر ہوکر روشن کے اس سفر پر روانہ ہورہا ہے جس کا آغاز غار حراکے سرمدی اجالوں میں لفظ اقراہے ہوا تھا جن اجالوں میں آتا ہے مختشم سیٹ کے انفاس مقدمہ کی خوشبور جی بسی ہے۔

نعت جہاں درود وسلام کے پیکرشعری کا نام ہے وہاں سرت مقدسہ کے جمالیاتی ابلاغ کی بھی آئند پر دار ہے۔ کا کنات حق نبی آخرالز ہاں علیقے کی سیرت مقدسہ کی خوشہ چین ہے۔ ارض و ا کا ہرحسن جمالِ مصطفیٰ کی خیرات ہے آ قاطیہ السلام کے کا سن دمحامہ کا تخلیق سطح پر ابلاغ ہوتو نعت ہوتی ہے۔ ممہ و حِ جمالِ مصطفیٰ کی خیرات ہے آقاطیہ السلام کے کا سن دمحامہ کا تخلیق سطح پر ابلاغ ہوتو نعت ہوتی ہے۔ مہد ول رب کا کنات کے قدوم پاک پر جذبات بجز و تحسین کے پیرانہوں میں بج دھی کر نار ہوں تو حریم و یہ و دول میں چراغاں سا ہونے لگتا ہے اور تحت شعور پر تو صیف مصطفیٰ کی رم جھمیں اتر نے لگتی ہیں ،خوشبویں طواف

قلم میں مصروف ہوجاتی ہیں اور دھنک کے تمام رنگ جوارلوح وقلم میں خیمہ زن ہونے گلتے ہیں۔ شاکل، فضائل، خصائل اور خصائص مصطفیٰ کا ذکر جمیل جب اظہار کی وسعتوں کواپنے اندر سمیلتے ہیں تو نعت ہوتی ہے۔ سیرت مقدسہ ہی نعت کا بنیادی ماخذ ہے۔ جدید نعت انسان اور انسان کے مصائب و مسائل کا استفاشہ آ قا کرم علی ہے کی عدالت عظمی میں دائر کر کے نظر کرم کی منتس ہوتی ہے۔ اب جدید نعت کے دائر ہ ممل میں مضامین نوکی ایک کی دنیا آباد نظر آتی ہے۔ نقوش بائے محمد علی ہی تاریخ کا سفر آج بھی جاری ہے۔ انہی نقوش روش کو حریم ناز میں سجانے کی آرز و ہمارے عہد کی بھی آبرد ہے۔ بیدامر ذہمی نشین رہے کے دائر ہی نشین رہے کے دائری کے نقوش بائے ہی کہ کی تبدیل کے جاری کی تہذیب سیرت ونعت کے والوں کو مضبوط بنائے بغیر ممکن ہی تبدیل۔

سیرت النبی علی اور نعتِ حضور علی کے حوالے سے اب تک شخفی اور تخلیقی سطح پر ہونے والے کام کی عوامی سطح پر تفہیم بھی وقت کی ایک اہم ضرورت ہے۔ سیرت اور نعت کی مختلف زبانوں میں تراجم کر کے بوری دنیا کواس کا مُناتی حیائی ہے آگاہ کیا جاسکتا ہے کہ اولا دِ آ دم کوامن وسلامتی کی روشنی صرف اور صرف گنبد خضرا کے سائے تلے درعطا سے عطا ہوگ ۔ سیرت اطہر کے پیغام امن کو دائر ہ ممل میں لائے بغیرانتِ عالم پر دائی امن کی بیثار تیں تحریر کرناممکن ہی نہیں ۔

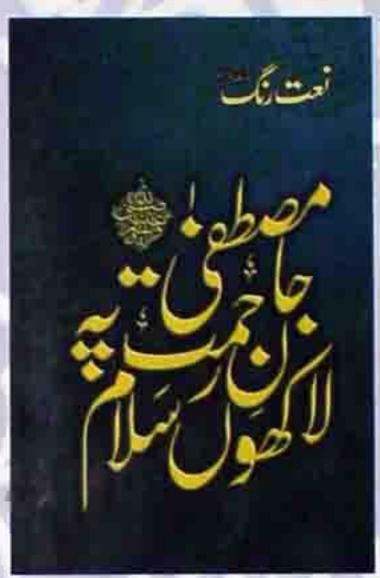
عہد رسالت مآب علی علی در بارسول کے شعرانے نعت سے وفاع اسلام کا کام بھی لیا تھا
کیوں کہ دفاع رسول ہی دفاع اسلام ہے اور دفاع اسلام ہی اولا و آدم کی بقا اور سلام تی کا ضامن ہے۔
نعت خوالی کے حوالے سے پیدا ہونے والی بعض قباح وں کا قلع تئی بھی ضروری ہے۔ نعت خوال حضرات
اور محافل نعت کے نتظمین کوخو دا قسالی کے ممل کو جاری رکھنا ہوگا۔ افٹرادی اور اجہا گی سطح پر اقساب کا ممل
ہر شعبۂ زندگی کی طرح ارباب نعت کے لئے بھی ضروری ہے۔ نعت پڑھتے وقت بیا حساس زندہ دہ کہ
ہم بارگا و نبوی علی ہی گئر ہے ہیں اور آقا حضور خود ہماری نعت ساعت فرمارہ ہیں۔ یہاں ذرای بھی شوخی سوء اوب ہیں شار ہوگی۔ سامعین باوضو ہو کر حضوری کی تمام ترکیفیتوں ہیں ڈوب کر تشریف فرما
ہم وں تصویر اوب بین جا نمیں کہ دل کے دھڑ کئے گی آواز بھی سائی ندوے۔ لیکن برقسمی سے ایسانہیں ہور ہا
ہماؤلی رقص و سرور کی نقال سے نمیں شہر نبی علی ہمیں افٹراوی اور اجہا گی سطح پر بہت بچھ کرنا ہے۔ ہمارا انقافتی حوالہ عافل رقص و سرور کی نقال سے نمیں شہر نبی علی ہمیں افٹراوی اور اجہا گی سطح پر بہت بچھ کرنا ہے۔ ہمارا انقافتی حوالہ مضبوط ہوگا۔ بیرت و نعت ریورس سینٹر انشاء اللہ اس حوالے سے بھی اجتہادی کا رنا سے سرانجام دے گا،
سخبوط ہوگا۔ بیرت و نعت ریورس سینٹر انشاء اللہ اس حوالے سے بھی اجتہادی کا رنا سے سرانجام دے گا،
سخبوط ہوگا۔ بیرت و نعت ریورس سینٹر انشاء اللہ اس حوالے سے بھی اجتہادی کا رنا سے سرانجام دے گا،
سخبوط ہوگا۔ بیرت و نعت ریورس سینٹر انشاء اللہ اس کو ایسائی بنیا دی طور پر فرورغ علم کی بھی تحریک

ہوں گی۔ سیرت و نعت کے حوالے سے جامعات میں چیئرز کی منظوری، پرائمری سے ایم اے تک کے نصاب میں سیرت و نعت کو شامل کرانا، سیرت و نعت کی کتب پر ہرسال انعامات واعز از ات کا اہتمام کرنا، نعت نگاروں، سیرت نگاروں نعت نگاروں اور نعت خوانوں کے عوامی سطح پر بھر پور تعارف کو بینی بنانا۔ نعت اور سیرت کے حوالے سے سمینارز، مذاکر ہے اور مشاعر ہے منعقد کرانا مجوزہ سینئر کے اہداف میں شامل ہیں۔ سیرت و نعت کے حوالے سے تحقیقی ہخلیقی کام کرنے والوں کی حوصلہ افز الی کرنا ہوگی، امکانات کی ایک لامحدود دنیا ہمارے سامنے ہے محکاش ہمارے موجودہ تہذیبی اور ثقافتی منظرنا ہے کے رنگ پر گنبدخضرا کارنگ غالب آجائے اور ہمارانظریاتی تشخیص بھرے بحال ہوجائے۔

آپ کی گراں قدر آرا اور تجاویز کا انظار رہے گا۔ تنقیدی نقطۂ نظر سے ہمارے مجوز ہمنصوبے کا جائزہ لیجئے اور قابل ممل مشوروں ہے نواز ئے آئے۔قدم سے قدم ملا کرخوشبوئے سیرت ونعت کی تلاش میں اینے سفر کا آغاز کریں۔

رے محمطیق ہمارا جای و ناصر ہو۔

آپ کی سر برستی کے متمنی محمد دنیق محمد دنیق سید تنجی الدین رحمانی ریاض حسین چودهری فضل جبیلانی











مركتاب ايك جامع مطالعه

### Seerat & Naat Resource Center

Head Office: B-50, Sector II-A Narth Karachi-75850. Karachi

Fax No: 021-4661103 Cell No. 0301-8200277

Branch Office: 33-Model Town Hakeem Khadim Ali Rood

Sialkot, Panjab, Pakistan.

E-Mail: info\_snrc@ yahoo.com

www.naatrang.com